

724



Schadowstr. 21  
**Chasalla**  
Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

**Dieterichs Flaschenbiere** in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: <i>Dieterich's</i> erste Qualität hell . . . . .	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand
<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel . . . . .	à 15 Pfg.	
<i>Dieterich's</i> Tafelbier . . . . .	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch  
Postkarte oder Tel. 43 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
 mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
 Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220  
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**  
**||** Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
 Puppenwagen, Kiadmöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.  
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
 Hoflieferant  
 nur Flingerstraße Nr. 19.  
 Stets Lager der neuesten  
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
 und Linoleum-Bohner-Bürsten  
 sowie  
 Reparatur-Werkstätte derselben.  
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741  
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche  
 in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
 Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**  
 Immermannstr. Vollständige Ausbildung · Engagement= Immermannstr.  
 Nr. 64, 2. Etage Vermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage  
**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**  
 Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
 Markgrafen- u. Teutonenstr. **C. L. Meyenberg** Markgrafen- u. Teutonenstr.  
 Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . . 10 Pfennig  
Dixi . . . . . 12 Pfennig  
La Caoba . . . . 15 Pfennig

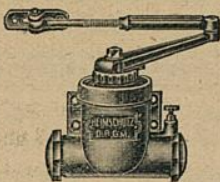
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Ermäß. Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	3.60	und	0.40 = 4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.50
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	2.25	„	0.25 = 2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	2.25	„	0.25 = 2.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	2.05	„	0.25 = 2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge 1. und 2. Platz 3 und 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 und 4 sowie dritte Reihe . . . . .	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkettloge die ersten Reihen . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
Parkettloge die hinteren Reihen . . . . .	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkett . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Balkon die ersten 2 Reihen . . . . .	1.15	„	0.15 = 1.30
II. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die ersten Reihen . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die hinteren Reihe . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
II. Rang-Proszeniumloge . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
Sitzparterre . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
Stehparterre . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.25	„	0.05 = 0.30
Galerie Stehplatz . . . . .	0.25	„	0.05 = 0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft**  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
 Mathieu Dick inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 392! Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

**„HOTEL KAISERHOF“** Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche

Blirenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spez.: Düsseldorf, Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee, Baumkuchen, Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts.  
**Conditorei u. Cafe gg. Flieger Pflog.**  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rügner Bismarckstr. 20

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Kiste, leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalkisten à 50 und 25 Stück durch das renommierte Zigarren-Verkehrshaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Öegr. 1880 • Wehrhahn 55 • Tel. 477, 4041  
**hermine Fröhlich = Förster**  
 die beliebte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

**FAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 • Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Gardinen, Möbel- u. Dekorationsstoffe **Orientteppiche** | Persönlicher Einkauf im Orient.

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 **Schaufenstr. 7**

**Außer Abonnement** **Außer Abonnement**

Samstag, den 12. April 1913:

Volkstümliche Vorstellung zu **ermässigten** Preisen:

**Der Geizige**  
 Lustspiel in 5 Akten von Molière. Übersetzt von Ludwig Fulda.  
 Spielleitung: Béla Duschak.

**Personen:**

Harpagon . . . . . Erich Ponto	Simon, Makler . . . . . Robert Scholz
Cleant, sein Sohn . . . . . Robert Hermans	La Flèche, Diener Cleants Ernst Herz
Elise, seine Tochter . . . . . Nora Reinhard	Jacques, Kutscher u. Koch Emil Wirth
Anselm, ein reicher Witwer Max Wogritsch	Erster Bedienter . . . . . Paul Hinzpeter
Valer, dessen Sohn . . . . . Fritz Hellmuth	Zweiter Bedienter . . . . . Willy Placke
Marianne . . . . . Franziska Wendt	Eine Magd . . . . . Flory Heine
Frosine . . . . . Else Kittner	Ein Polizeikommissar . . . . . Gebhard Pirovino

**Hierauf:**

**Der zerbrochene Krug**  
 Ein Lustspiel in einem Aufzuge von Heinrich von Kleist.  
 Spielleitung: Béla Duschak.

**Personen:**

Walter, Gerichtsrat . . . . . Heinrich Gärtner	Frau Brigitte . . . . . Marie Sieg
Adam, Dorfrichter . . . . . R. Nonnenbruch	Liese } Mägde . . . . . Gabriele Wiener
Licht, Schreiber . . . . . Ernst Herz	Grete } . . . . . Flory Heine
Frau Martha Rull . . . . . Else Kittner	Ein Diener des Gerichtsrates . . . . . Willy Placke
Eva, ihre Tochter . . . . . Nora Reinhard	Hanfriede, der Büttel . . . . . Jahn Hofknecht
Ruprecht, ein junger Bauer Willy Beuger	

Nach „Der Geizige“ findet eine längere Pause statt.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungel. 10 1/2 Uhr.

**Herz-Stiefel**  
**Herz-Spezial-Stiefel 16.50**  
**Damen-Abend-Schuhe**  
**Herren-Lack-Stiefel**  
*Stets das Neueste!*  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
**DÜSSELDORF**  
 Münsterstraße 104 Telefon 1480 und 3180  
 Zahnstraße 9 Telefon 7733  
**Baus-, Leib-, Paß- und Stärke-Wäsche** in hervorragender Ausführung  
**Plätt-Anstalt ersten Ranges**

**IBACH**  
**Flügel, Pianos, Pianolas**  
**Pianola-Pianos** kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52. Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren = Mittagstisch = wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Schriftliche Arbeiten aller Art . . . Vervielfältigungen  
**MÖNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

# G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55  
Telef. 3174 · Geogr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Sonntag, 13. April,  
vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Vortrag Dr. Otto Neitzel:  
„Zu Wagners Gedächtnis“  
abends 7 Uhr, Ab. **4**:

**Carmen**

Montag, 14. April,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **5**:

**Die schöne Helena**

Dienstag, 15. April,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **6**:

**Ariadne auf Naxos**

Mittwoch, 16. April,  
abends 7 Uhr, Ab. **7**:

**Tristan und Isolde**

Donnerstag, 17. April  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **8**:

**Die Wildente**

Freitag, 18. April,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. **1**:

**Der Kuhreigen**

Samstag, 19. April,  
abends **7** Uhr, Ab. **2**:

**Don Carlos**

Lerne  
**Sprachen**

in der

**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

**Hygienische Reform-Artikel etc.**

**Chirurgische Gummiwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billigt!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft**

Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

# MUSIKSCHULE

Friedrichstr. 75  
Staatl. konzess.  
Konservatorium

Leiter:  
Konzertmeister  
**F. Zilles**

Lehrer für Sologesang:

**Gust. Waschow**

**W. Wörmbecke**

Schadow-  
straße 25

*Texte für Oper und Schauspiel*

Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften

Buch- und Kunst-Handlung

— Große Auswahl gerahmter Bilder



**Chr. Kumpa, Damenfriseur**



Telefon  
6355

Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege,  
Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage

Telefon  
6355

Bismarckstraße  
Nr. 104

**Atelier für Kunsthaararbeiten**

vis à vis Hotel  
Germania

**Hüb. Ch. Koenen**

Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998

**Feine Herren- und Damenschneiderei**

**Zoologische Handlung**

Wehrhahn  
= 27 =

**Max Gutsche**

Oststraße  
= Ecke =

Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller**

Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.

empfeilt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in  
Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.

Alte Hüte werden prompt u. billig umgefaçont. Dasselbst stets großes Lager in LInnonformen.

**Billige Brillanten**

Anfertigung und  
Umänderungen

**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter**

**Feine Herren-Mode**

Elisabethstraße Nr. 53

Stets vornehme englische u. deutsche  
Neuheiten **Mäßige Preise!**

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**

und Stimmbildung zu mäßigen Preisen

LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu**

Feinstes Exportbier  
aus der Adlerbrauerei

Flaschenbier-Abteilung

Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**

Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39

Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger  
Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen,  
Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchener Löwenbräu, Fürstenerbräu (hell), Dortmunder Artenerbräu (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**

General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen

Corneliusstr. 35-41  
Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*  
**Ad. Bün ten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686  
 Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze



### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

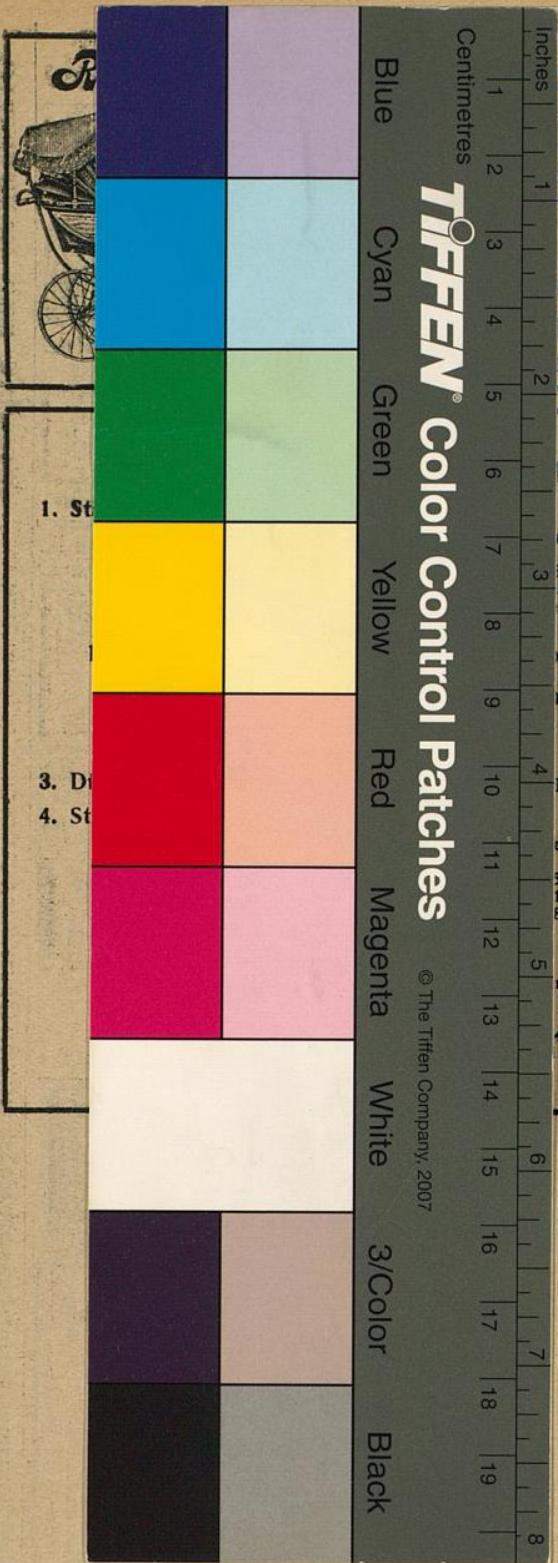
#### heinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>4</sup>, dann 11<sup>05</sup>, 12<sup>00</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdlingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem Sonntags) 10.50
- d) nach Vohwinkel-Eiberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.1 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Eiberfeld-M.: 11.24



**Wagen - Fabrik**  
**Wagen**  
 Duisburger Straße 19  
 Ansprech-Anschluß Nr. 686  
 Bezugsquelle von  
**Wagen**  
 Kinder-Sicherheitsstühle  
 Landes - Einziges Spezialhaus am Platze

1. St  
 3. D  
 4. St

bends)  
 ahn-Extrawagen vor dem Haupt-  
 : 1. Grafenberg, 2. Zoologischer  
 s. Derendorf in dieser Reihenfolge  
 aß der nach Derendorf fahrende  
 . Kaiserstraße, Nordstraße und  
 r):  
 bis abends 11<sup>4</sup>, dann 11<sup>06</sup>, 12<sup>0</sup>,  
 0  
 Nordstraße).  
 e direkt nach Cöln), 11.20 (a-ßer-  
 5. 12.08, 12.19, 1.40 (alle ek  
 11.22 12.37)  
 8, 11.46, 12.30, (außerdem .10,  
 Erkrath), 10.32, 11.30, 12.1 (hält  
 nntags 10,50)  
 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)  
 46  
 .24